## Chapter 07

| | | |
|---|---|---|
| **Raw-Provider** | - | Neon Sky |
| **Translator** | - | Wraith |
| **Proofreader** | - | Zeroaintdead |
| **Cleaner** | - | dood |
| **Redrawer** | - | dood, Advena, sarrymast |
| **Typesetter** | - | Mitsuru-kun |
| **Quality Checker** | - | Wraith |

**www.silentsky-scans.net**
**www.deathtollscans.net**

**You can find us on IRC**
**#silentsky**
**#deathtoll**

**on irchighway!**

# 今夜は月が綺麗ですが、とりあえず殺ね

LOVE YOU. SO I KILL YOU.

原作 要マジュロ

漫画 榊原宗々

3

今夜は月が綺麗ですが、
I LOVE YOU SO I KILL YOU
3
とりあえず
死ね
原作 要マジュロ
漫画 榊原宗々

第7話「孤毒」3
CHAP 7 LONELINESS

第8話「続・感染」67
CHAP 8 INFECTION CONTINUED

第9話「真実」129
CHAP 9 TRUTH

www.magazine-r.en 月刊少年マガジン5月号増刊

特製ふろく!!!

超人気タイトルW表紙!!!

# 少年マガジン

SNOWMAN MAGAZINE_R［アール］

2016 MAY 3
2016年3号
Issue.007
毎月1日・15日・月20日頃発売
公式アカウント

［虚構推理］描き下ろしイラスト封入!!!

殺意に触れられる

# 今夜は月が綺麗ですが、とりあえず殺しあう

I LOVE YOU SO I KILL YOU

祝 コミックス大量重版出来
戦慄の62P!!!

最新コミックス②巻の続きはここから!!!

紺田照の合法レシピ

漆黒の天

深海少女

ディクテーターズ

ルユリ

みんなふみな

よしめ系クズの日常

夢喰い探偵

欲鬼

新連載

「夜鷹と六等星」

後英による特別読み切り 54P!!!

新連載第2回 55P!!!

「カンブリア」

「ピーチボーイリバーサイド」

「日那が何を言っているかわからない件」小森さんは断れない!

「クール教信者」原作

急!!!コミックス第0巻絶賛発売中

THIS IS A MEMORY FROM BEFORE THE GIRL LEARNED OF HER DEADLY LOVE...
...LOVING SOMEONE IS A COMBINATION OF NEUROTRANSMITTERS AND HORMONES.
IT HAPPENS BY MEANS OF THEIR ACTION IN THE BRAIN.
PEOPLE LIKE ME, NO MATTER HOW LONG THEY LIVE, WILL NEVER EXPERIENCE THAT EFFECT.
...THAT'S WHAT I THOUGHT.
HI THERE.
WHAT ARE YOU READING?
UNTIL THAT MOMENT...

# 今夜は月が綺麗ですが、とりあえず死ぬね

I Love You So I Kill You

## Chapter 07: Poisonous Loner

KAMI-SHIRO-SAN.
PLUNGING HEAD-FIRST WITHOUT KNOWING YOUR ENEMY IS "RUSHING IN WHERE ANGLES FEAR TO THREAD."
...IF IT'S AN ENEMY, I ALREADY UNDERSTAND THEM!
IT'S NOT AS IF SOMEONE OTHER THAN AN INFECTED COULD DO SUCH A THING...
STING
STING
STING

HM-HM!
AHEM!
RINGING
!
"HM? THE PLAN? ABOUT THAT, THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO CONFIRM..."
HE'S IMITATING NAITO'S VOICE TO ANSWER THE CALL.
"YEEES, HELLO."
Come here, come here!
THINGS ARE RAPIDLY HEADING SOUTH.
KAMI-SHIRO-SAN.
.....
"AAH, UNDER-STOOD."
"LATER, THEN."
EH?

TODAY, ID INFECTEES ARE PERPETRATING MURDERS SIMULTANEOUSLY.
IT WAS ONE OF THEM WHO WAS TOSSING THE CORPSES DOWN.
IT APPEARS THAT THEIR LOT HAD SET THEIR SIGHTS ON THIS DAY... THEY HAD PLANNED WELL IN ADVANCE TO ATTACK THE SCHOOL FESTIVAL ...
!
NOW, KAMISHIRO-SAN.
I HAVE A PROPOSAL FOR YOU.
.....
I CAN'T SAY I DON'T UNDERSTAND THE FEELINGS THAT LED THEM TO CHOOSE TODAY, WHEN EVERYONE IS IN FESTIVE MOOD.
THEIR REASON FOR TARGETING THE SCHOOL FESTIVAL IS UNCLEAR, BUT...

THOSE INFECTEES...
HOW ABOUT YOU COOPERATE WITH ME TO BEAT THEM BACK?
WE'RE BETTER OFF DEALING WITH THEM, JUST THE TWO OF US. WE STAND A CHANCE.
ID INFECTEES ARE NO ORDINARY HUMAN BEINGS.
THE POLICE ARE NO MATCH FOR THEM.
HOW ABOUT IT?
...I'LL ONLY SAY THIS ONCE. I
AM NOT GOING TO FOLLOW YOUR INSTRUCTIONS.

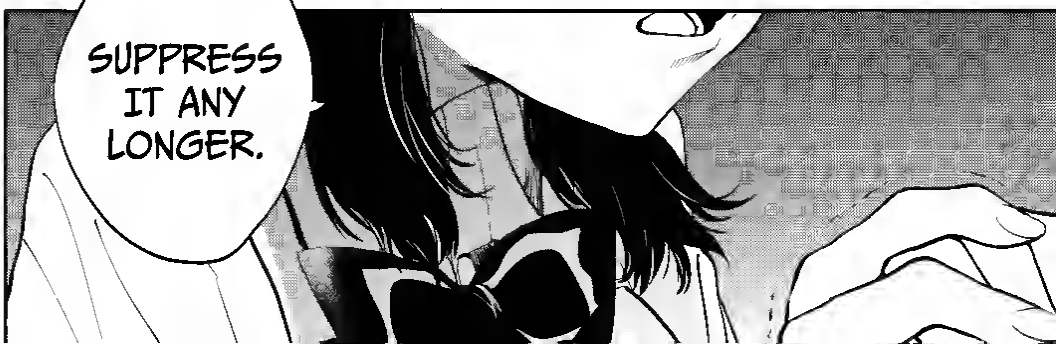
I ONLY WANT TO PROTECT HANAZONO.
HOWEVER,
IF AN INFECTEE HAPPENS TO APPEAR IN FRONT OF HER,
EVEN IF EVERYTHING ELSE GOES TO HELL,
I'LL CRUSH THEM!
STILL, THAT PURITY OF YOURS,
I HOPE IT DOESN'T BECOME A HINDRANCE IN THE FUTURE.
HOW EARNEST, AREN'T YOU...

...KH!
WE HAVE TO HURRY...!
HAA
HAA
HAA
WHAT IF WE CARRY HER TO THE INFIRMARY TOGETHER!?
U-UNDER-STOOD!

AH...
PLEASE!
I'M GOING AHEAD!
IT'S FINE, I'M NOT SCARED.
SONO-CHAN...
.....
.....
I CAN'T...
OKAY?

キュ…
THE TRUTH IS, EVEN THOUGH I RETURNED YOUR KINDNESS,
EVEN THOUGH WE GOT CLOSER AND CLOSER,
EVEN THOUGH I WAS HAPPY SINCE "THAT TIME,"
I CAN'T...

SONO-CHAN...?
I CAN'T

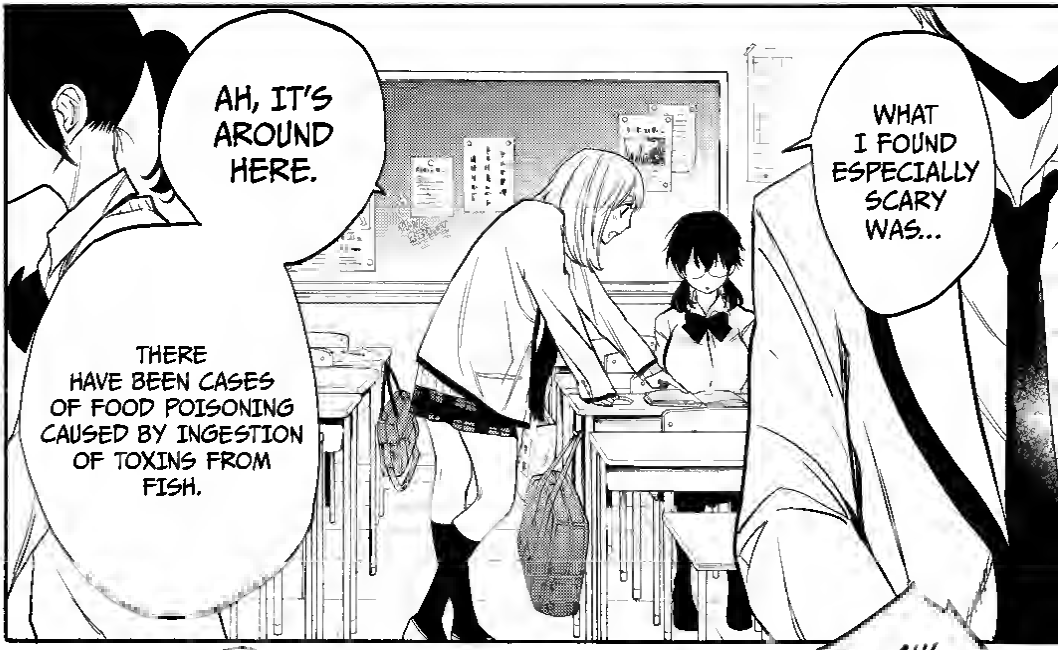

SUPPRESS IT ANY LONGER.

MII-CHAN,
I LOVE YOU.
.....
SONO-CHAN?
WHAT HAPPENED? WHAT'S THIS, ALL OF A SUDDEN...
...WHAT HAPP-ENED?
THIS. EVERY-THING. IT'S ALL THANKS TO YOU, MII-CHAN...

ALL THAT TIME, I
WAS ALIVE, AND YET THERE WAS NOTHING GOOD IN MY LIFE.
NO GOOD!
I'M GOING TO BE LATE...
BUT AFTER I MET YOU,
AH...

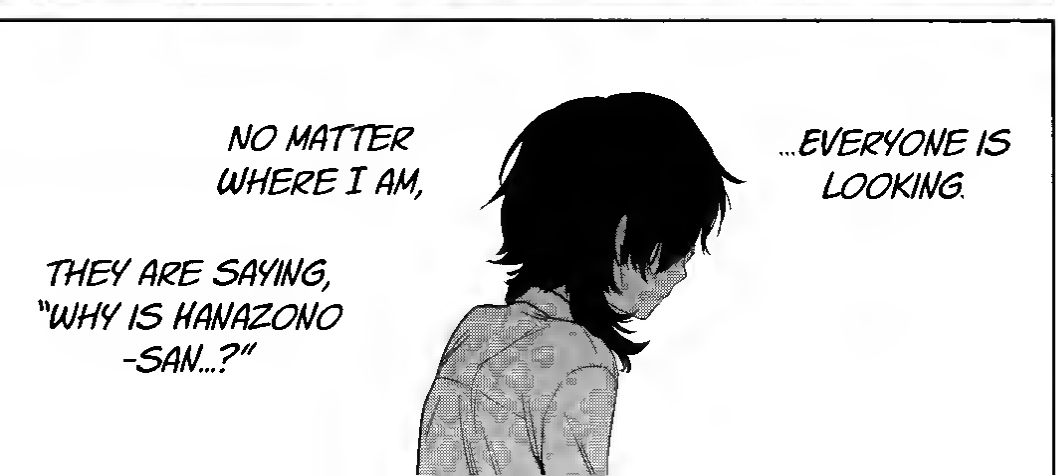
THERE WERE FEWER AND FEWER MOMENTS WHEN I WISHED TOMORROW WOULDN'T COME,
BECAUSE TO ME, THE DAYS WITH MII-CHAN
WERE MAGNIFICENT.
BUT, I WAS AS SHY AS ALWAYS,
AND EVERY DAY I WAITED FOR HER VOICE TO CALL OUT TO ME.

HERE, I'M RETURNING YOUR BOOK!
IT WAS SO INTERESTING!
AH, YES.


AH, IT'S AROUND HERE.
THERE HAVE BEEN CASES OF FOOD POISONING CAUSED BY INGESTION OF TOXINS FROM FISH.
WHAT I FOUND ESPECIALLY SCARY WAS...

AH... SORRY.
SLOW DOWN, I CAN'T KEEP UP WITH THAT LEVEL OF DETAIL.
AH! YOU'RE TALKING ABOUT CIGUATERA POISONING, RIGHT?
AS IT ORIGINATES IN THE ACCUMULATION OF TOXINS IN THE BODY, IT REPRESENTS A DANGER TO THE UPPER LEVELS OF THE FOOD CHAIN, FOR EXAMPLE...

AH, THERE'S ALSO THIS.
I WANTED TO ASK ABOUT IT, BUT...


NO MATTER WHERE I AM,
...EVERYONE IS LOOKING.
THEY ARE SAYING, "WHY IS HANAZONO -SAN...?"

THAT'S RIGHT.
IF SHE HANGS AROUND SOMEONE LIKE ME,
MII-CHAN WILL END UP GETTING HURT... THAT'S HOW IT IS...
.....
AHAHA!
AAH, BUT,
I'M SORRY, MII-CHAN.
STO-
STOP- AHAHAHA!
~KAY, ENOO OUGH!
THIS IS BORING!
SMILE, SMILE!
UWAH!?
WHEN I'M WITH MII-CHAN,
I DON'T WANT TO LET GO.

WHAT'S WRONG?
...NO,
IT'S NO-THING...
WHY...?

WHY...
DO I...
WANT TO KILL MII-CHAN...?
WHAT SHOULD I DO...
IF I GO ON LIKE THIS... I...
I...
SLUT!

...IT'S OKAY, MII-CHAN.
I DEFINITELY WON'T LET YOU DIE.
Squeak!
EVEN IF I HAVE TO KILL MYSELF.
HAA
...
HAA
HAA
HAA

NO WAY... WHY...
PHOS-PHORUS
ACONI-TINE
SOLA-NINE
PARA-QUAT
SODIUM CYANIDE
NICO-TINE
SODIUM SULFATE
RICIN
WHY, EVEN IF I DRINK ALL THESE POISONS,
WON'T I DIE...!?
WHY!?
WHYY YY
NO!

AH...
FATHER...
CLICK!
E-ER...
I'M SORRY.
I'LL PUT EVERYTHING BACK RIGHT NOW, SO...

SERI-
OUSLY,
YOU...
YOU'RE GOING TO DISTURB THE NEIGHBOURS!
SO NOISY...
I'M...
SORRY,
I'M SORRY...
STOP...
FATHER...
NUMBER OF DISCIPLINE SESSIONS
OCTOBER
YOU ARE AN INCREDIBLY WORTHLESS GIRL.
TO THINK I'VE ONLY DISCIPLINED YOU A FEW TIMES THIS MONTH.
YOU HAVE NO ACADEMIC ABILITY.

KH!
YOU'VE BEEN LIKE THAT SINCE YOU WERE SMALL, YOU KNOW?
BELOW AVERAGE IN STUDIES AND SPORTS. IN OTHER WORDS, PLAIN.
TOTALLY IGNORANT OF HOW TO DRESS SMARTLY LIKE A WOMAN, AND ALWAYS CARRYING THIS DARK AURA.
DO YOU HAVE A BOYFRIEND? YOU DON'T EVEN HAVE A FRIEND, DO YOU?
THAT'S WRONG.
I HAVE A FRIEND..!
YOU HAVE NOTHING AT ALL!
NOTHING, NOTHING, NOTHING, NOTHING, NOTHING, NOTHING!
THEN, IN THE END,
DO I REALLY HAVE NOTHING?
IF I DON'T DISCIPLINE YOU MORE SEVERELY...
AAH, BUT,
I WANT TO KILL MII-CHAN...

I DON'T LIKE THIS...
HA
THIS...
I DEFINITELY HATE IT...!
I

GUH
...
IGH
....!?
THE ME WHO COULDN'T DIE FROM POISON
BECAME "POISON" ITSELF...

MY LOVE FOR YOU, MII-CHAN, HAS GROWN INTO THIS MIRACLE!
RIGHT? I TRIED THAT "POWER" ON SOME BAD PEOPLE IN THE BUSINESS DISTRICT.
BECAUSE OF MY "LOVE" FOR MII-CHAN, MY COURAGE SURGED!
THE SYMPTOMS VARY FROM PERSON TO PERSON, BUT HIDEOUS THINGS HAPPENED TO ALL OF THEM!
HEADACHE, EMESIS, VERTIGO, CONVULSIONS, SYSTEMIC ORGAN FAILURE EVOLVING INTO SEVERE HAEMATEMESIS...
NOW I'M GOING TO TRY IT OUT ON YOU, MII-CHAN!
SO-
SONO-CHAN...?
SO...

DON'T GET
IN MY WAY!!

KAMISHIRO!!
READ THE MOOD AND COME 30 SECONDS OR SO LATER, YOU!
THIS WAY, I WILL HAVE TROUBLE KILLING MII-CHAN!!
!
I SEE...

GIRLS ALSO FALL IN LOVE WITH GIRLS.
SHE, TOO, NURTURES A DEADLY LOVE FOR HANAZONO.
DON'T WORRY... MII-CHAN.

HA!
...!
STOP!!
BECAUSE I
WON'T LET THIS MAN GET IN THE WAY...

CLICK
!?
UGH...

GUH!
MY FIELD OF VISION IS...?!
...THIS IS BAD!
I CAN'T USE MY POWER OF "OBSERVATION" LIKE THIS!

...YOUR "BLOOD" ...
"LETHAL"...?
YES.
THAT'S A SUSPENSION MADE WITH MY BLOOD IN DILUTED FORM.
IT DOESN'T DELIVER A LETHAL DOSE, BUT IT APPEARS TO BE ABLE TO ROB YOU OF YOUR VISION FOR A BRIEF PERIOD.
MY BLOOD, AND MY TEARS TOO!
IT WAS BORN FROM MY LOVE FOR MII-CHAN!
AAH, THESE LINES ARE AMAZING!
DOES ANYONE HAVE A CHANCE TO SAY THEM IN A LIFETIME?
NOW YOU ARE GOING TO BE JUDGED BY THIS POWER!!
...KH!

ガッ
ビュッ
ヒュー
トコ

GAH...
DAMN, WON'T IT GET OUT OF MY BODY...?
ゴゴゴ
DID YOU KNOW? POISONS CAN ALSO BE USED AS ANAESTHETICS.
THE WAY I AM NOW, I CAN'T FEEL PAIN!
カサ カサ...

36
...
MII-CHAN...
SONO-CHAN!
PLE-ASE,
STOP ALREADY ...

I'LL COMFORT YOU LATER, YOU SEE.
OKAY?
WAIT JUST A LITTLE,
SORRY! SORRY, MII-CHAN!
AH, AH,
AAAA

AAH...
LET ME GO...
UGH..

AS I THOUGHT, YOU ARE ALSO IN LOVE, AREN'T YOU?
I KNOW ABOUT YOU.
KAMISHIRO TAKU.
A CLOSE FRIEND TO MII-CHAN.
BESIDES,
WHEN MII-CHAN ENCOUNTERS TROUBLE, NO MATTER WHAT-IT IS,
YOU'RE THE MAN THAT'S ALWAYS AT HER SIDE!

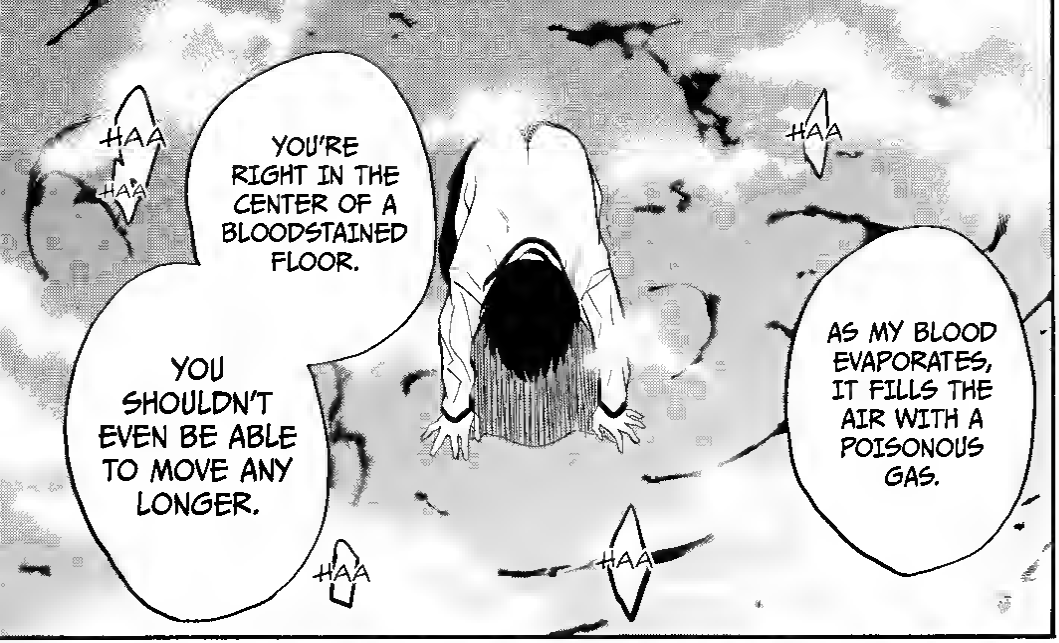
YOU
JINX!
ボォボォボォ
!!

IF IT'S JUST YOU,
EVEN A SMALL AMOUNT WILL KILL!

!?
I GOT DIZZY THE MOMENT HER BLOOD TOUCHED MY SKIN...!
IS THE POISON MORE EFFECTIVE LIKE THIS THAN THE SPRAY...?
...KH!
HOWEVER -

...KH!
SHE'S RISKING HER OWN LIFE.
LIKE THIS,
Haa
THIS MUCH BLOOD...
Haa
IF SHE KEEPS MOVING WHILE LOSING BLOOD LIKE THAT,
DRIP
DRIP DRIP
Haa
Haa
SOONER OR LATER, EVEN STANDING PROPERLY WILL...
PANT
PANT
PANT
PANT
PANT

KA!?
...WHY?
UGH ...
I WASN'T HIT DIRECTLY BY THE BLOOD, AND YET...
UH... AH...
HEHE ...
THAT WAS THE GOAL OF SLITTING MY WRIST.


HAA
HAA
YOU'RE RIGHT IN THE CENTER OF A BLOODSTAINED FLOOR.
YOU SHOULDN'T EVEN BE ABLE TO MOVE ANY LONGER.
HAA
HAA
HAA
AS MY BLOOD EVAPORATES, IT FILLS THE AIR WITH A POISONOUS GAS.

SOME...
THING...
SOMETHING THAT GETS ME OUT OF THIS PREDICAMENT...
IF I DON'T FIND SOMETHING...

FUCK...!
SOMETHING...

HERE...
I CAN'T
NO MATTER...
LOSE

...YOU GAVE IT YOUR BEST.
BUT IN THE END,
YOU PERSEVERED JUST SO MUCH IN YOUR LOVE!

UGH...
KAMI-
SHIRO...?
ぐぐ
WHY
OUCH...
SONO-
CHA-...!?
ONLY
HIM...

HE IS THE SAME AS I!
BE IT ME OR HIM, OUR LOVE FOR MII-CHAN IS THE SAME! AND YET...
WHY ARE YOU PARTIAL TO HIM ONLY!?
...TO SAVE ME, HE-
NO.
AH!
BUT WE AREN'T DONE YET.
...I'M SORRY.

I PREPARED THIS "METHOD" FOR MII-CHAN'S SAKE,
TO APPLY MY BLOOD TO HER MUCOUS MEMBRANES BY DIRECT CONTACT.
TO BESTOW DEATH UPON HER
WITH A FINAL, SIMPLE KISS...

GRIP...
HUFF
HUFF
...HOW CAN YOU STILL MOVE...
HUFF
IM...
IMPOSS-IBLE...

HAAH
HAAH
HAAH
HAAH
...KH!
HANA-ZONO!
WAI... KAMI-SHIRO?
KEEP YOUR HEAD LOW, NO MATTER WHAT
UNTIL WE'RE OUTSIDE!
...I JUST NARROWLY MANAGED TO USE THE POWER OF MY EYES WHEN I WAS ON THE VERGE OF COLLAPSING..

AT POINT-BLANK RANGE, I COULD SEE THE DUST AND PARTICLES STAGNATED IN THE AIR.
THE GAS FROM HER BLOOD WAS PUSHING THEM UP.
THE GAS RELEASED BY HER BLOOD,
I THINK IT WAS LIGHTER THAN THE AIR.
UGH...
I TOOK THE CUE AND LOWERED MYSELF TO THE GROUND, WHERE THE DAMAGE BY THE GAS WAS COMPARATIVELY LIGHT.
I WAS ONLY ABLE TO COUNTERATTACK WHEN I RECOVERED MY STRENGTH.
.....
HANAZONO... ER, I...
HANA-ZONO... ARE YOU ALRIGHT?
I'M SORRY... I FEEL A LITTLE DIZZY.
...GOT IT. I'M TAKING YOU TO THE SCHOOL INFIRMARY STRAIGHT AWAY.

JINX!
YOU
...NO,
NEVER MIND...

WHAT? IS THERE SOMETHING WRONG?
HUH?
JANI-TOR.
...KH!
EH? OKAY...
A LOT OF STUFF HAPPENED.
I NEED TO GO TO THE INFIRMARY.
INFIRMARY
THANKS, AND SORRY ABOUT THAT...
HERE, LEAN ON MY SHOULDER.

OKAAAY, GET OUT, GET OUT.
KAMISHIRO -KUN AND HANAZONO -SAN WILL BE FINE, SO...
SERI- OUSLY,
I'M NOT SURE WHAT HAPPENED TO YOU BOTH...
SORRY ABOUT THAT...
I'LL HAVE SOME QUESTIONS FOR YOU LATER, OKAY?

...BACK THEN, IF I HADN'T RELIED ON SONOHA-SAN,
THINGS MIGHT NOT HAVE BECOME LIKE THIS...
...
BUT IN THAT CASE,
WHO THE HELL
CAN I EVEN TRUST...?
RINGING
ピリリ
070-5934-
プルルルル...
.....?

HELLO, KAMISHIRO -KUN!
NEIBU-SAN!?
WHERE DID YOU GET MY NUMBER...
HAVE YOU TASTED THE CREPES CLASS 2-3 IS MAKING?
THEY ARE THIS YEAR'S MUST-BUY AT THE KIYOU HIGH FESTIVAL.
...
AH YES, ONE MORE THING.
I GOT SOME INFORMATION FROM AN INFECTEE I CAPTURED.
!
THE UPROAR THIS TIME
SEEMS TO BE THE WORK OF A CERTAIN GROUP.
I HAVE AN IDEA WHO MOST OF THEM ARE, BUT
WHAT I STILL DON'T KNOW, AND WHAT THEY WON'T TELL, IS THE NAME OF THE ORGANI-ZATION.

WITH A "CERTAIN STUDENT" AS A SPY.
MOREOVER, IT SEEMS THIS ORGANIZATION HAS BEEN SNOOPING AROUND THE SCHOOL.
KYAH...
A STUDENT ...?
EXCUSE ME, PLEASE ...
WHERE'S HANAZONO -SAN...?
W-WHO... ARE YOU?

I-I WAS FORCED ...
TO PUT THIS ON AND STAY HERE...
SHIT!!

WAI... WHERE ARE YOU TAKING ME?
WELL, WE HAVE JUST ARRIVED, SO...
...THIS IS THE SCHOOL'S AUDITO-RIUM?
SORRY FOR BEING SO SUDDEN, BUT...
WE WANT YOU TO TAKE RESPONSIBILITY A LITTLE.
RESPON-SIBILITY...?

マガジンR 2016年4号につづく
発売日 6月20日

# Translation notes

(I normally paste notes on margins, but this artist doesn't leave margins, damn him!)

***The chapter title*** - the official translation we got from the volume raws table of contents doesn't do the original justice. The title is a portmanteau of two homophones, both pronounced *kodoku* one supplied the first *kanji* and means "solitude", the other supplied the second and means "poisoning".

***Rushing in where angles fear to thread*** (page 08) - Zero and I had fun doing this. The original was a malapropism Neibu perpetrated on the Japanese proverb *tonde hi ni hairu natsu no mushi*, which he quoted as *tonde hi ni hairu maku no uchi*. The literal meaning – Japanese proverbs are quite abstract – is "summer insects fly into the fire", and what he said translates literally as "box lunches fly into the fire". The proverbial meaning is similar to that of the English "fools rush in where angels fear to tread". This was our best attempt

***The substances Sonoha ingested:*** (page 26; straight out of Wikipedia)

- *Paraquat* is an herbicide and kills by causing acute respiratory distress syndrome.

- *Solanine* is the green tomato toxin and kills by causing widespread cell toxicity.

- *Sodium sulphate* is not lethal, a mere irritant, so it's probably a mistake by the author. Unless, of course, she took a gigantic dose o_O

- *Aconitine* is the devil's helmet main toxin and kills by respiratory paralysis or cardiac arrest.

- *Nicotine* kills by CNS depression combined with respiratory failure.

- *Phosphorus*... well, it *does* kill, but she must be crazy to consider it a "poison".

- *Sodium cyanide* kills by displacing oxygen from haemoglobin, thus arresting cellular respiration.

***Number of "discipline" sessions*** (page 28) - the symbol 正 is the Japanese equivalent of drawing four sticks and crossing them to mean a group of five as a way of counting. In other words, there had been 31 "discipline" sessions that month.

***You jinx!*** (page 45) - This was hard. The word is *yakubyougami*, "god of pestilence, harbinger of bad luck". "Pest" and "jinx" are derivative meanings. She's clearly suggesting that he is both a nuisance and the one causing Hanazono to get into trouble. "Ill omen" would have worked, too.

Wraith

# *Fine on redrawers, now we want translators!*

Well, fine but not totally comfortable. Our series, in principle, have redrawers, but I am of a mind to pick up one more project myself as I recently finished two series. So if you are interested in joining Death Toll, you can do our general test (https://goo.gl/KluWmE) or even better, our full one (https://goo.gl/qfnsc6) and then we can talk.

And speaking of new projects...

If I didn't have a real life... if I lived in a hut at the edge of the desert, paid for a job like doing customs for passing caravans, and had nothing to fill up long hours of tedium, I would take up as many translation chores as I could. But I am realistic: I have a life outside of my scanlation hobby, so I have to constantly police myself not to get in over my head.

Death Toll has one other translator, our Head of Translation, Momimomi-*senpai*, who works exclusively on **Sprite**. And we have the pleasure of counting on the collaboration of one of the most celebrated freelancers out there, the one and only Royal, who does ***Teizokurei Monophobia***. However, these two and yours truly are the only translation staff. Since we do quite a few series, you can't say we are faring badly, can you?

But we need more. No, scratch that. We *want* more. What follows is just a partial list of things that have crossed our minds:

(I'm writing a personal summary of each one, but you can get the Mangaupdates page by pasting the number in brackets after this: https://www.mangaupdates.com/series.html?id= )

(A few of them are things that are stalled in other groups. Perhaps listing our interest here will cause them or someone else to buckle down and resume releases. I don't mind if this happens, the important things is that we all get chapters of the manga we like. With one exception, duly justified, I'm not listing anything that isn't stalled for more than three months, in respect for scanlation etiquette.)

- ***Psychic Odagiri Kyouko's Lies*** (25564) - seinen mystery comedy by the author of ***Liar Game***. Seven volumes published, only five chapters translated so far. Wordy, and the author is brainy, so be prepared to translate complicated schemes on a variety of subjects.

- ***Invented Inference*** (119533) - supernatural shounen, exquisitely made. A three-volume backlog, and growing. Long, very wordy chapters, but if we catch up it's bimonthly, so it will be easy to scanlate afterwards.

- ***Shounen Y*** (B67B7) - supernatural shounen that dabbles in metaphysical and ethics matters. Three chapters were scanlated at low quality, so we'd like to begin from scratch. Finished at eight volumes. Chapters aren't too wordy or hard to translate.

- ***God, you bastard, I wanna kill you!*** (103720) - a seinen dark comedy. We lost the translator for this one. On hiatus after four volumes. Long chapters, but not very wordy or hard to translate. If no one shows up, I may take this one up.

- ***Impossibility defence*** (96029) - another seinen dark comedy, darker than ***God, you bastard...***. We also lost the translator for this one. It's ongoing, and the current backlog is of four volumes. Long chapters, but not very wordy or hard to translate.

- ***Underdog*** (30213) - one of our early survival manga which was axed at three volumes. Everyone asks why I don't finish this myself since it's only two chapters and an epilogue to completion. I might end up doing it, but for now I can try at least to use it as bait for new blood, can't I? The next chapter, 15, is cleaned and I think redrawn, too.

- ***Revenge classroom*** (105505) - a horror shounen, currently stalled at the original scanlators. A bit of a dark comedy, too. The current backlog is of three volumes, and it is finished in Japan.

- ***Broken Blade*** (13176) - a seinen mecha manga. Technically not stalled, but the current scanlators have said with all words that we are free to start our own scanlations if we're not pleased with theirs. And quite a few people, myself included, aren't. So I consider ourselves or anyone else officially excused for not minding etiquette for this one. We got their permission after all.

If you are a translator, and interested in any of the above, this is our test:
http://i.imgur.com/lf9eA.jpg

You can do it and send it to me in Batoto (I go by Kendama there) or in our home page, deathtollscans.net, as a PM to Wraith. You can also post it in the "Join us" section there, as a thread in "Translation".

If you are experienced, you can bypass the test, but please talk to me first. And if you have other projects in mind, we're happy to hear your suggestions. (Just read the mood: by taking a look at Death Toll's record of projects, you can tell which genres we are more interested in.)

Let me add that once we get the translators, we'll have to strive to find editors. We can ensure the release of bait chapters to fish for new staff once we get scripts. But don't worry, we won't ask you to translate more than one chapter initially, and will make sure that script doesn't go to waste. Only if we get new editors will we ask you to fire away at translating.

The Internet, December 20, 2016

Wraith

Death Toll Scanlations

SILENT SKY
WWW.SILENTSKY-SCANS.NET
HELLO!
SILENT SKY IS SEARCHING FOR NEW STAFF MEMBERS!
WE ARE LOOKING FOR:
- TRANSLATORS
- JAPANESE
- KOREAN
- EDITORS
- CLEANERS
- REDRAWERS
- TYPESETTERS
IF YOU THINK YOU CAN HELP US, SEND AN EMAIL TO:
CONTACT@SILENTSKY-SCANS.NET
OR VISIT US AT OUR IRC
#SILENTSKY
ON IRCHIGHWAY.
THE BACKGROUND IMAGE IS
FROM "PRIMITIVE LINK".

この世界はどうしてこんなに理不尽なんだ
続々重版中
恋が殺意に侵されてしまった少年の受難は続く――
今夜は月が綺麗ですが、とりあえず死ね
I love you. So I kill you.
原作／要マジュロ　漫画／柿原宗々
第❷巻 好評発売中――
月マガKC　定価:本体429円(税別)　判型:新書
マガジンR にて好評連載中!
(隔月刊。偶数月20日頃発売)
公式HPにて<第1話 全ページ>無料公開中
http://magazine-r.co

今夜は月が綺麗ですが、
とりあえず死ね